



▲ Wiceprezes Pracodawców Pomorza Tomasz Balcerowski wita prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza



▲ Marszałek senatu Bogdan Borusewicz wręcza nagrodę Primum Cooperatio prof. Bolesławowi Mazurkiewiczowi w obecności prezesa Pracodawców Pomorza Zbigniewa Canowieckiego oraz rektora politechniki Gdańskiej prof. Henryka Krawczyka



▲ Mateusz Kusznierevicz i Małgorzata Tusk



▲ Wśród odznaczonych znaleźli się Zbigniew Jasiewicz, dyrektor TVP Gdańsk, prezydent Adamowicz oraz marszałek województwa pomorskiego Mieczysław Struk

Karnawał pomorskich pracodawców

ZDJĘCIA
Mateusz Ochocki

14 lutego w Amber Expo odbyła się uroczysta Gala Evening Pracodawców Pomorza. Była okazją do wręczenia prestiżowych nagród „Pomorski Pracodawca Roku 2013” ale i dobrej zabawy – w końcu nie tylko trwał karnawał, ale i walentynki. Na wydarzenie, którego gospodarzem był prezes Pracodawców Pomorza – Zbigniew Canowiecki, przybyło ponad 500 osób. Jak na wydarzenie o takiej skali przystało, nie zabrakło wśród nich reprezentantów władz i wielu osób publicznych. Nagrody trafiły w ręce przedstawicieli Zarządu Morskiego Portu Gdynia S.A, Mostostalu Pomorze oraz Malteurop Polska. Głównym partnerem konkursu była grupa Lotos, partnerami strategicznymi gali – Nordea Bank Polska oraz Olivia Business Centre, a sponsorem przedsięwzięcia – Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. ||

■ ENGLISH TEXT

POMERANIAN EMPLOYERS' CARNIVAL

The Evening of the Employers of Pomerania took place on 14 February at AmberExpo. It was a chance to hand out the prestigious Pomeranian Employer of the Year 2013 Awards and to have fun. After all, we celebrated carnival and Valentine's Day. More than 500 people participated in the event hosted by Zbigniew Canowiecki, the president of the Employers of Pomerania. The event was attended also by the representatives of the authorities and many public figures. The awards went to the representatives of the Port of Gdynia Authority S.A., Mostostal Pomorze and Malteurop Polska. Lotos Group was the main partner of the competition, Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. was the main sponsor for the initiative, and the strategic partners of the Ceremony included Nordea Bank Polska and Olivia Business Centre. ||